

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 8x60 S

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 8x60 S
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012798
- Mfr. No.: 3323601
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung von Full Length Die 7/8 und 8x60 S](#)
- [English: Full Length Die Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 7/8 y Full Length Die 8x60 S](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Totale 7/8 et 8x60 S](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Pełnej Długości 7/8 i 8x60 S](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och 8x60 S](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Full Length Die 7/8 a 8x60 S](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung von Full Length Die 7/8 und 8x60 S

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 7/8 und 8x60 S. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Dimensionierung von Patronenlagern in voller Länge zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur in einer gut belüfteten Umgebung.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts korrekt zusammengebaut sind, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen oder chemischen Substanzen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Überprüfen Sie alle Teile des Full Length Die auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Werkzeuge zur Hand haben.

2. Installation

- Befestigen Sie das Produkt sicher an Ihrer Presse.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherungsmutter korrekt angezogen ist, um die richtige Position des Lagers in der Presse zu gewährleisten.

3. Nutzung

- Führen Sie das Patronenlager in das Lager ein und drücken Sie es vorsichtig hinein.
- Kalibrieren Sie den Hals des Lagers, indem Sie es langsam und gleichmäßig herausziehen.
- Achten Sie darauf, dass der Expander und der ZündhütchenAusstoßer ordnungsgemäß funktionieren.

4. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie das Produkt gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Überprüfen Sie, ob Teile des Produkts recycelbar sind, und trennen Sie diese gegebenenfalls.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt steht Ihnen ein EUbasierter Kontakt zur Verfügung. Bitte konsultieren Sie die Verpackung oder die beiliegenden Unterlagen, um die Kontaktdaten zu finden.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und der Schutz der Benutzer oberste Priorität haben. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um die beste Leistung und Sicherheit Ihres Full Length Die 7/8 und 8x60 S zu gewährleisten.

Full Length Die Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Ensure the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the die and working with cartridge cases.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die in a dry and secure location away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die and its components for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any irregularities or damage, discontinue use immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended cartridge specifications for the die.
- Ensure that the die is securely mounted in the press before use.
- Avoid placing hands or fingers near moving parts during operation to prevent injury.
- Use the die only for its intended purpose, which is to size cartridge cases.
- Follow all local laws and regulations regarding the reloading of ammunition.
- Ensure that the area is wellventilated when using the die to minimize exposure to fumes from materials used in the reloading process.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Die:

- Remove the die from its packaging and inspect it for damage.
- Secure the die in the press using the lock nut, ensuring it is tightly fastened.
- Adjust the die to the desired setting according to the specifications for your cartridge.

2. Using the Die:

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is properly aligned.
- Apply pressure to push the cartridge case into the die.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is pushed out of the die.
- Monitor the process to ensure that the die is functioning correctly and that the cartridge case is being sized properly.

3. After Use:

- Remove the die from the press and clean it to remove any debris.
- Store the die in a safe place, away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste if it is still functional; consider donating or recycling it if possible.

Contact Information for Further Support

For further support, please refer to the manufacturer's manual or contact your local distributor. Ensure that you have the product's article number handy for any inquiries.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Full Length Die. Always prioritize safety when handling and using reloading equipment.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 7/8 y Full Length Die 8x60 S

Introducción

Gracias por elegir el Full Length Die 7/8 y Full Length Die 8x60 S. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera efectiva y segura. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y eficiente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto, que es el dimensionamiento de cartuchos.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona el die regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si encuentras algún daño, no uses el die y contacta a un profesional para su evaluación.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y guantes al trabajar con el die para proteger tus ojos y manos.
- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado en la prensa antes de usarlo.
- No fuerces el cartucho en el die; si no entra fácilmente, revisa la alineación.
- Nunca intentes modificar el die o sus componentes.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas de operación del die durante su uso.
- Si el die se bloquea, apágalo y desconéctalo antes de intentar desatascarlo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada y desconectada.
- Coloca el die en la prensa y asegúralo con la tuerca de bloqueo.
- Verifica que el pin expulsor de cebador esté en su lugar.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Baja el husillo de la prensa lentamente para calibrar el cartucho.
- Retira el cartucho del die y verifica que el cuello esté calibrado correctamente.
- Si es necesario, ajusta el expansor extraíble para obtener la tensión correcta.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Reemplaza el pin expulsor y el expansor si muestran signos de desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die o si está dañado, sigue las regulaciones locales para la eliminación de herramientas y equipos.
- No deseches el die en la basura común; verifica si hay programas de reciclaje disponibles en tu área.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o asistencia técnica, por favor contacta a tu distribuidor o al fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de artículo del producto para facilitar la asistencia.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad y uso, puedes asegurarte de que tu experiencia con el Full Length Die 7/8 y Full Length Die 8x60 S sea segura y efectiva. Recuerda siempre actuar con precaución y estar atento a cualquier señal de peligro.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Totale 7/8 et 8x60 S

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécurisée du Die de Longueur Totale 7/8 et 8x60 S. Il contient des instructions importantes et des recommandations pour garantir une utilisation correcte et sécurisée de ce produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état du die et remplace les pièces usées ou endommagées.
- Lis attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- En cas de doute ou de problème, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du die.
- Ne force pas l'étui de cartouche dans le die. Si tu rencontres une résistance, vérifie que tout est correctement aligné.
- Ne modifie pas le die ou ses composants. Toute modification peut entraîner des risques de sécurité.
- Assure-toi que la presse est correctement installée et sécurisée avant d'utiliser le die.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse en utilisant l'écrou de verrouillage pour assurer une position stable.
- Vérifie que le die est bien en place avant de commencer le calibrage.

2. Utilisation du Die :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Applique une pression uniforme pour calibrer l'étui.
- Retire l'étui une fois le calibrage terminé. Vérifie que le col est bien formé.
- En cas de besoin, remplace l'expandeur ou la goupille d'éjection conformément aux instructions du manuel.

3. Entretien :

- Nettoie régulièrement le die pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspecte les composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die avec les déchets ménagers. Suis les réglementations locales pour l'élimination des équipements.
- Si le produit est endommagé et ne peut plus être utilisé, assure-toi de le détruire de manière sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel ou le site web du fabricant. Assure-toi d'avoir le numéro d'article à portée de main pour faciliter les demandes de pièces de rechange ou d'assistance.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux utiliser le Die de Longueur Totale 7/8 et 8x60 S de manière sûre et efficace. N'oublie pas de rester vigilant et de respecter les recommandations pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S. Questo prodotto è progettato per dimensionare il bossolo della cartuccia in lunghezza completa. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il die se presenta difetti visibili.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza il die solo con le pressa raccomandate per evitare malfunzionamenti.
- Non forzare il bossolo nella camera del die; assicurati che sia allineato correttamente.
- Evita di toccare il die con le mani bagnate o umide.
- Non utilizzare il die in ambienti umidi o bagnati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Posiziona il die nella pressa e assicurati che sia fissato correttamente utilizzando il dado di bloccaggio.
- Verifica che il perno espulsore di primer sia in posizione corretta.

2. Uso del Die

- Inserisci il bossolo della cartuccia nella camera del die.
- Aziona la pressa per spingere il bossolo nel die.
- Una volta completato il processo, estrai il bossolo dal die.
- Controlla il collo del bossolo per assicurarti che sia calibrato correttamente.

3. Manutenzione

- Pulisci regolarmente il die per rimuovere residui di polvere o sporco.
- Sostituisci eventuali componenti usurati (mandrini, espansore, perno espulsore) con pezzi di ricambio originali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti e dei materiali di imballaggio.
- Non gettare il die nell'ambiente; considera di consegnarlo a un centro di raccolta specializzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, ti invitiamo a consultare il manuale del prodotto o a contattare il tuo rivenditore.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne bruksanvisningen for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke skadde eller defekte deler.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, som vernebriller og hansker, når du arbeider med verktøy.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å bruke produktet hvis du er usikker på hvordan det skal brukes.
- Sørg for at dieen er riktig installert før pressing av hylser.
- Ikke overbelast pressen; følg spesifikasjonene for maksimal kapasitet.
- Vær oppmerksom på at kalibrering skjer når hylsen presses inn i dieen.
- Unngå kontakt med bevegelige deler under drift.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av dieen:

- Skru dieen fast i pressen ved hjelp av låsemutteren.
- Kontroller at dieen sitter sikkert før du begynner å bruke den.

2. Bruk av dieen:

- Sett inn hylsen i dieen.
- Trykk hylsen ned i dieen for å kalibrere halsen.
- Når hylsen er trukket ut, kontroller at den har riktig halsmoment.

3. Bytte av deler:

- Hvis det er nødvendig å bytte ut spindler, ekspander eller utløserpinne, gjør dette med forsiktighet.
- Følg produsentens instruksjoner for å sikre korrekt montering.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av produktet skal skje i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle deler av produktet er avhendet på en miljøvennlig måte.
- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller hvis du trenger mer informasjon om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren. De vil kunne gi deg nødvendig støtte og veiledning.

Takk for at du følger disse retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Pełnej Długości 7/8 i 8x60 S

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy pełnej długości 7/8 i 8x60 S. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Nie używaj produktu w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie.
- Zawsze używaj osobistych środków ochrony, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów do obszaru roboczego podczas używania matrycy.
- Używaj wyłącznie zalecanych akcesoriów i części zamiennych.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać matrycy samodzielnie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja matrycy:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją.
- Zamocuj matrycę w prasie, używając nakrętki blokującej, aby zapewnić stabilność.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

2. Użytkowanie matrycy:

- Umieść łuskę naboju w matrycy.
- Naciśnij dźwignię prasy, aby wcisnąć łuskę do matrycy.
- Po zakończeniu procesu, zwolnij dźwignię i wyjmij gotową łuskę.
- Regularnie sprawdzaj stan ekspandera i pinu wyrzucającego, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.

3. Kalibracja:

- Kalibracja odbywa się, gdy łuska naboju jest wciśnięta do matrycy.
- Szyjka łuski jest kalibrowana od wewnątrz, gdy jest wyciągana z matrycy.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera części niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu uzyskania informacji o prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Pamiętaj, aby przestrzegać powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z matrycy pełnej długości 7/8 i 8x60 S.

Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje auttaa sinua käyttämään ja huoltamaan tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain siihen käyttöön, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Noudata valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Varmista, että die on asennettu oikein puristimeen ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai säätää dieen osia ilman asianmukaisia työkaluja ja ohjeita.
- Varo teräviä reunoja ja liikkuvia osia, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisia.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat epänormaaleja ääniä tai toimintaa käytön aikana.
- Kalibrointi tapahtuu vain, kun patruunakuori työnnetään dieen. Varmista, että kuoren kaula on oikein kalibroitu ennen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että puristin on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä ennen asennusta.
- Kiinnitä die puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi, että se on tukevasti paikallaan.
- Tarkista, että kaikki osat, mukaan lukien laajennin ja poistopinni, ovat oikein asennettuja.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori dieen kalibroinnin aikana.
- Vedä kuori ulos dieestä varmistaaksesi, että kaula on oikein muotoiltu.
- Seuraa tarkasti tuotteen toimintaa ja varmista, että se toimii odotetusti.
- Älä yritä käyttää tuotetta, jos se ei toimi oikein tai jos huomaat vaurioita.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteenhallintakäytäntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen turvallisesta hävittämisestä.

Lisätuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä ohjeita varmistat, että Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x60 S tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Muista aina olla varovainen ja tarkkaavainen tuotteen käytössä. Turvallisuus on ensisijainen tavoite.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och 8x60 S

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 och 8x60 S. Denna produkt är utformad för att dimensionera patronhylsan i full längd och säkerställa en korrekt nackspänning. För att garantera säker användning och effektivitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad die.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med dies för att skydda ögon och hud.
- Kontrollera att alla komponenter, inklusive spindlar, expander och utdragningspinne, är korrekt installerade innan användning.
- Kalibrering av patronhylsan sker när den trycks in i die. Se till att hylsan är korrekt placerad för att undvika skador.
- Justera diepositionen med låsmuttern för att säkerställa stabilitet under användning.
- Använd endast rekommenderade tillbehör och reservdelar för att säkerställa säkerhet och effektivitet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Montera die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera diepositionen med låsmuttern för att säkerställa att den är korrekt installerad.

2. Användning:

- Tryck försiktigt in patronhylsan i die för kalibrering.
- Observera att nacken på hylsan kalibreras från insidan när den rör sig ut ur die.
- Om det behövs, byt ut spindlar, expander eller utdragningspinne med lätthet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten är trasig eller inte längre behövs, se till att den återvinns på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare hjälp, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda Full Length Die 7/8 och 8x60 S på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv användning.

Návod k bezpečnému používání Full Length Die 7/8 a 8x60 S

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 a 8x60 S. Tento produkt je navržen pro plné rozměření nábojnic a je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo jeho bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné viditelné poškození, které by mohlo ovlivnit jeho bezpečnost.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nábojnici a reloadingovými zařízeními dbejte na dodržování všech bezpečnostních předpisů a doporučení.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s nábojnici noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované díly.
- Dbejte na to, aby byl produkt správně upevněn v lisovací stanici.
- Při kalibraci nábojnic se ujistěte, že je nábojnice správně zasunuta do dies.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo problémů s produktem se obraťte na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty a nástroje.
- Nainstalujte Full Length Die do lisovací stanice podle pokynů výrobce.
- Upevněte dies pomocí zajišťovací matice, aby bylo zajištěno správné umístění.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do dies a ujistěte se, že je správně zasunuta.
- Pomalu a opatrně stiskněte lis, dokud nedojde k plnému rozměření nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda je správně kalibrována.
- Pokud je potřeba, vyměňte expandér nebo vyhazovací pin s minimálním úsilím.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny použité komponenty a materiály likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné součásti správně zlikvidovány, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další informace o bezpečnosti produktu se obraťte na příslušný kontakt v EU. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici informace o produktu a jeho použití.

Závěr

Dodržování těchto bezpečnostních pokynů je klíčové pro zajištění bezpečného používání Full Length Die 7/8 a 8x60 S. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a zodpovědnost při používání našich produktů.